

Pretoria, den 9. September 2020

Betreff: Infobrief der Grundschule

Liebe Eltern der Grundschule,

seit dem 31. August 2020 besuchen alle Klassenstufen von der Vorschule bis zur 4. Klasse wieder dauerhaft die Schule. Wir möchten allen Eltern für ihre fortwährende Unterstützung während der Monate des Online-Unterrichts und der Zusammenarbeit unter diesen schwierigen Umständen danken. Die Regeln und Vorschriften haben sich in der Schule geändert, aber unsere Schülerinnen und Schüler haben sich gut angepasst, und wir können sehen, dass sie glücklich sind, wieder in der Schule zu sein.

Wir möchten Sie daran erinnern, dass der **Drop-off zwischen 7:15 Uhr und 7:45 Uhr** stattfindet.

Bitte geben Sie Ihren Kindern eine bequeme Maske. Es ist immer eine gute Idee, eine zusätzliche Maske in der Tasche zu haben, falls die Gummis reißen oder die Masken manchmal durch das Atmen feucht werden. Alle Lernenden haben zusätzlich eine DSP-Kappe mit Visier erhalten. Bitte denken Sie an ein frisches Handtuch, eine eigene Wasserflasche, ausreichend Essen und ein vollständiges Mäppchen mit Schere, Lineal und Klebestift.

Die **Abholung erfolgt von 12:35 bis 13:00 Uhr**. Wir bitten Sie pünktlich zu sein, damit die Lernenden insbesondere mit den steigenden sommerlichen Temperaturen nicht so lange auf Sie warten müssen.

Bitte halten auch Sie sich als Eltern an die Abstandsregel und das Tragen von Masken, wenn Sie Ihr Kind abholen. Sobald Ihr Kind bei Ihnen ist, ist es in Ihrer Obhut. Seien Sie also wachsam, wenn Sie auf den Parkplatz fahren oder ihn verlassen. Wenn Sie losfahren, fahren Sie bitte langsam, zum einen, weil wir die Sicherheit der Lernenden im Auge behalten



D S P
Deutsche
Internationale
Schule
Pretoria

Simon Vermooten Rd,
Die Wilgers, Pretoria.

P O Box 912-727
Silverton 0127
South Africa

Tel 012 803-4106/7/8
Fax 012 803-4109
E-mail:
dsp@dsp.gp.school.za
Home page:
www.dspretoria.co.za

müssen und zum anderen weil der Parkplatz leider sandig ist und viel Staub von den Autos erzeugt wird.

Wir haben den Abholvorgang in den letzten Wochen beobachtet und möchten die Eltern bitten, aus ihrem geparkten Auto auszusteigen und zur Vorderseite des abgesperrten Bereichs vor dem Tor (und nicht zu den Palisaden) zu gehen. Die Lernenden betreten den Platz und können dann zu Ihnen laufen. Wir wollen nicht, dass Lernende vor Autos rennen, die den Parkplatz verlassen. Bitte parken Sie nicht vor den Palisaden, da dies den Lernenden das Sehen ihrer Eltern erschwert.

Wie bereits angekündigt erhalten die Grundschüler **am Mittwoch, den 16. September** über Microsoft Teams einen Lernentwicklungsbericht, um Ihnen eine Rückmeldung zu geben, wo Ihr Kind momentan steht.

Am Donnerstag, den 15. Oktober wird **zwischen 15.00 Uhr und 17.30 Uhr** ein **Elternsprechtag** für die Eltern der Grundschule über Microsoft Teams organisiert werden. Bitte vereinbaren Sie nach den Ferien über Microsoft Teams mit den entsprechenden Lehrern Gespräche im Zeitrahmen von 10 Minuten.

Die Schule schließt am Mittwoch, den 16. September 2020 um 12:35 Uhr und öffnet am Dienstag, den 6. Oktober 2020 wieder für alle Grundschulklassen.

Wir danken Ihnen nochmals für Ihre Zusammenarbeit und Ihr Verständnis in dieser außergewöhnlichen Zeit und wünschen Ihnen erholsame Ferientage. Bleiben Sie alle gesund.

Mit freundlichen Grüßen,



Y. Schilling

Grundschulleiterin



I. de Villiers

Stellvertretende Grundschulleiterin



DISP
Deutsche
Internationale
Schule
Pretoria

Simon Vermooten Rd,
Die Wilgers, Pretoria.

P O Box 912-727
Silverton 0127
South Africa

Tel 012 803-4106/7/8
Fax 012 803-4109
E-mail:
dsp@dsp.gp.school.za
Home page:
www.dspretoria.co.za

Pretoria, 9 September 2020

Re: Primary School information letter

Dear Primary School Parents

As of 31 August 2020 all the grades from Vorschule to Grade 4 have been attending school on a permanent basis. We want to thank all the parents for their ongoing support during the months of online teaching and co-operation during these difficult circumstances. Rules and regulations have changed at school, but our learners have adapted well, and we can see they are happy to be back at school.

We want to remind you that the **drop-off time is between 7:15 and 7:45.**

Please give your child a comfortable mask. It is always a good idea to have an extra mask in the bag as straps break and sometime masks do get wet from their breathing. All learners have been given a DSP visor-cap. Please remember a fresh hand towel every day, their own water bottle, enough food and a complete set of stationery, including scissors, ruler and glue stick.

Pick-up is from 12:35 to 13:00. We have had some nice warm weather and as we are nearing Summer, we ask that you are on time so that the learners do not have to wait for you for such a long time.

Please note that you, as parents, must also adhere to the rule of social distancing and the wearing of masks when you pick up your child. As soon as your child is with you, they are in your care so please be vigilant when driving onto or exiting the parking. When driving out, please drive slowly, firstly because we need to keep the safety of the learners in mind and unfortunately the parking is sandy, and a lot of dust is created by the cars. We have observed the pick-up procedure over the last few weeks and would rather ask the parents to please exit their parked car and walk to the front of the cordoned off area in front of the gate (and not the palisades).



D S P
Deutsche
Internationale
Schule
Pretoria

Simon Vermooten Rd,
Die Wilgers, Pretoria.

P O Box 912-727
Silverton 0127
South Africa

Tel 012 803-4106/7/8
Fax 012 803-4109
E-mail:
dsp@dsp.gp.school.za
Home page:
www.dspretoria.co.za

The learners walk into the square and can then join their parent. We do not want learners running in front of cars that are exiting the parking. Please do not park in front of the palisades as it makes it difficult for the learners to see their parents.

The Primary School learners will receive, as previously announced, a Learning Development Report via Microsoft Teams on **Wednesday 16 September 2020** to give you a feedback on where your child currently is.

A Parents' Day will be organised on **Thursday 15 October 2020**, between **15:00 and 17:30** via Microsoft Teams. After the holiday, please book a 10-minute time slot with the different subject teachers via Microsoft Teams.

School closes on Wednesday, 16 September 2020 at 12:35 and reopens on Tuesday, 6 October 2020 for all the Primary School grades.

We thank you again for your co-operation and understanding in this extraordinary time.

Kind regards



Y. Schilling

Grundschulleiterin



I. de Villiers

Stellvertretende Grundschulleiterin



DISP
Deutsche
Internationale
Schule
Pretoria

Simon Vermooten Rd,
Die Wilgers, Pretoria.

P O Box 912-727
Silverton 0127
South Africa

Tel 012 803-4106/7/8
Fax 012 803-4109
E-mail:
dsp@dsp.gp.school.za
Home page:
www.dspretoria.co.za